



Consejo Económico y Social

Distr. general
1 de diciembre de 2010
Español
Original: inglés

Comisión de Estadística

42º período de sesiones

22 a 25 de febrero de 2011

Tema 3 b) del programa provisional*

Temas de debate y para la adopción de decisiones: examen del programa: estadísticas de género

Programa Mundial de Estadísticas de Género

Informe del Secretario General

Resumen

El presente informe se ha preparado atendiendo a lo solicitado por la Comisión de Estadística en su 41º período de sesiones (véase E/2010/24, cap. I.A). En él se resumen las actividades recientes de la División de Estadística de las Naciones Unidas sobre estadísticas de género. Se informa sobre la publicación de *The World's Women 2010: Trends and Statistics*, y se examina la labor realizada conjuntamente con otros asociados con los auspicios del Programa Mundial de Estadísticas de Género, en particular la organización del tercer Foro Mundial sobre Estadísticas de Género y de la reunión del Grupo interinstitucional de expertos sobre estadísticas de género. Por último, en el informe se describen las actividades futuras de la División de Estadística en el período 2011-2012. Se pide a la Comisión que tome nota del informe.

* E/CN.3/2011/1.



I. Introducción

1. La labor de la División de Estadística sobre estadísticas de género se inició a comienzos del decenio de 1980, a mitad del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz (1976-1985). En la primera Conferencia Mundial sobre la Mujer celebrada en 1975 se pidieron más estadísticas sobre la situación de la mujer, y la demanda ha seguido aumentando en tres conferencias internacionales posteriores sobre la mujer y en otras conferencias de las Naciones Unidas, como la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de 1994 y la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social de 1995. La labor de la División de Estadística sobre estadísticas de género tiene por objeto ocuparse de tres aspectos principales que presentan problemas, a saber, a) la necesidad de contar con sistemas de reunión de datos que tengan en cuenta el género; b) la disponibilidad y accesibilidad limitadas de las estadísticas de género; y c) la utilización insuficiente de las estadísticas de género. La Comisión de Estadística, en su 41º período de sesiones, solicitó que las estadísticas de género constituyeran un tema del programa de su 42º período de sesiones. En el presente informe se resumen las actividades recientes sobre estadísticas de género realizadas por la División de Estadística de las Naciones Unidas y sus asociados.

II. Publicación de *The World's Women 2010*

2. En la Declaración de Beijing aprobada en 1995 por la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, los gobiernos participantes se manifestaron decididos a promover los objetivos de igualdad, desarrollo y paz para todas las mujeres del mundo, en interés de toda la humanidad. Con el fin de determinar si se han cumplido esos objetivos, la División de Estadística publica su informe principal titulado *The World's Women* cada cinco años, en atención a lo solicitado en la Plataforma de Acción de Beijing¹.

3. El quinto y más reciente número de la serie, *The World's Women 2010: Trends and Statistics*, se publicó simultáneamente en Nueva York, Shanghai y Bangkok en el Día Mundial de la Estadística (20 de octubre de 2010). En el número actual se presentan estadísticas y análisis sobre la situación de las mujeres y los hombres en el mundo, y se destaca la situación actual y los cambios a través del tiempo. La publicación abarca ocho esferas de política general, a saber, la población y las familias, la salud, la educación, el trabajo, el poder y la adopción de decisiones, la violencia contra la mujer, el medio ambiente y la pobreza. Los análisis se basan principalmente en las estadísticas disponibles de fuentes nacionales e internacionales. El borrador fue examinado por las oficinas pertinentes de las Naciones Unidas y por expertos.

4. El informe *The World's Women 2010* ha sacado provecho del aumento de la disponibilidad de estadísticas de género en los últimos 10 años. Actualmente la mayoría de los países produce estadísticas desglosadas por sexo sobre población, matrícula, empleo y representación parlamentaria. Además, se está comenzando a disponer de estadísticas de género en ámbitos más nuevos. Por ejemplo, un gran número de países reúne actualmente estadísticas sobre trabajo infantil. De igual

¹ Informe de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing, 4 a 15 de septiembre de 1995 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.96.IV.13), cap. I, párr. 208.

modo, tanto los países desarrollados como los países en desarrollo realizaron encuestas sobre uso del tiempo y sobre violencia contra las mujeres, si bien aun no se han desarrollado plenamente las normas internacionales en esos dos campos estadísticos.

5. Sin embargo, la preparación de *The World's Women 2010* se vio obstaculizada por el hecho de que muchos países no disponen de estadísticas en ciertos campos. Además, con frecuencia los datos de que se dispone no son comparables porque los conceptos, las definiciones y los métodos varían de un país a otro. Los datos, por su parte, no son detallados en muchos casos. Las cuestiones de género no se pueden exponer adecuadamente si las estadísticas desglosadas por sexo que existen están clasificadas en categorías demasiado amplias o no están desglosadas además por las características pertinentes, como edad, residencia o nivel de educación. Por último, la calidad de los datos varía entre los países. Una o más de las deficiencias mencionadas anteriormente se suele encontrar en los datos relativos a la migración internacional, la mortalidad materna, las causas de muerte, la enseñanza profesional, el acceso a las tecnologías de la información y las comunicaciones y su utilización, el sector no estructurado y el empleo en el sector no estructurado. Lo mismo ocurre con los datos sobre las ocupaciones, los salarios, el desempleo y el subempleo, los encargados de adoptar decisiones en el gobierno y el sector privado, y la pobreza familiar. En resumen, la capacidad de producir estadísticas fidedignas, exactas y oportunas, en particular estadísticas de género, sigue siendo un enorme problema para muchos países.

III. Actividades recientes en relación con el Programa Mundial de Estadísticas de Género

A. Antecedentes

6. Siguiendo las recomendaciones de una reunión de un grupo interinstitucional de expertos sobre la elaboración de estadísticas de género, celebrada en Nueva York en 2006, la División de Estadística estableció un Programa Mundial de Estadísticas de Género para el adelanto de las estadísticas de género mediante la promoción de sinergias entre las iniciativas existentes en los niveles nacional, regional y mundial. El objetivo es mejorar la capacidad de los países para recopilar, difundir y utilizar estadísticas de género de calidad mediante el uso eficaz de redes; crear asociaciones sólidas que presten apoyo; establecer mecanismos de colaboración entre expertos gubernamentales, intergubernamentales y a título individual; y fomentar la gestión eficaz y el intercambio de información entre los interesados.

7. En virtud del programa, el Foro Mundial sobre Estadísticas de Género ha tenido lugar en tres ocasiones (Roma en diciembre de 2007; Accra en enero de 2009 y Manila en octubre de 2010). Su objetivo es promover las estadísticas de género mediante el intercambio de conocimientos y experiencia en este campo en los niveles internacional, regional y local. Representa un lugar en el que los estadísticos, los usuarios de estadísticas y los encargados de la formulación de políticas evalúan la producción, la disponibilidad y el uso de estadísticas de género.

8. Además, en 2007 se estableció un Grupo interinstitucional de expertos sobre estadísticas de género integrado por representantes de los programas sobre estadísticas de género de instituciones internacionales, regionales y nacionales, con

el objeto de promover la colaboración entre los principales interesados y proporcionar directivas al programa sobre su orientación futura. Sus principales tareas consisten en hacer un balance, examinar los avances realizados, las dificultades y las nuevas necesidades, y proponer medidas para promover las estadísticas de género en los niveles internacional, regional y nacional. Son miembros actuales del Grupo la División de Estadística de las Naciones Unidas, el Banco Mundial, el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad entre los Géneros y el Empoderamiento de la Mujer (ONU-Mujeres), las comisiones regionales de las Naciones Unidas, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Oficina Internacional del Trabajo, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos y 11 países². El Grupo ha celebrado tres reuniones, todas ellas inmediatamente después de cada Foro Mundial.

9. Para organizar mejor su labor, el Grupo interinstitucional de expertos sobre estadísticas de género ha establecido tres grupos consultivos, cada uno compuesto de un pequeño número de miembros del Grupo, que centrarán la atención en tres ámbitos considerados clave para el mejoramiento de las estadísticas de género. La función de cada grupo consultivo es asesorar al Grupo sobre a) la elaboración de una base de datos mundial sobre estadísticas e indicadores de género; b) la creación de cursos de capacitación sobre estadísticas de género; y c) las mejores prácticas en materia de legislación sobre estadísticas de género.

B. El tercer Foro Mundial sobre Estadísticas de Género

10. El tercer Foro Mundial sobre Estadísticas de Género tuvo lugar del 11 al 13 de octubre de 2010 en Manila. Fue organizado conjuntamente por la División de Estadística de las Naciones Unidas y la Dirección Nacional de Coordinación de Estadísticas de Filipinas, en colaboración con el Banco Mundial y con financiación adicional del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Asistieron al Foro más de 90 participantes en representación de 31 países y 11 organismos de las Naciones Unidas.

11. La atención del Foro de 2010 se centró en las dimensiones de género de las estadísticas de salud. Los temas de las sesiones fueron la medición de la salud materna y la mortalidad materna, la discapacidad, las causas de muerte, las responsabilidades de mujeres y hombres en materia de cuidados, y los avances metodológicos conexos. El Foro ofreció a los participantes la oportunidad de aprender sobre formas de reforzar sus capacidades de producción de estadísticas de género y salud. El Foro tenía como objetivo examinar lo que es preciso hacer para mejorar las estadísticas de género en general y las estadísticas de salud en particular, con el fin de responder con una perspectiva de género a las necesidades de seguimiento de los objetivos de desarrollo internacionales.

12. El Foro recomendó que los países y lo asociados internacionales para el desarrollo tomaran medidas para fortalecer la capacidad nacional general de análisis de datos con una perspectiva de género; aumentar la capacidad del ministerio de

² Canadá, Estados Unidos de América, Filipinas, Ghana, India, Italia, Jordania, Malawi, México, Sudáfrica y Zimbabwe.

salud no sólo para producir los datos necesarios sino también para utilizarlos, analizarlos y difundirlos; mejorar el uso de las estadísticas de salud basadas en el género para abordar cuestiones normativas, formular políticas y modificar la selección de objetivos de los programas; fortalecer los sistemas de registro civil para la producción de estadísticas del estado civil; integrar y armonizar mejor los datos procedentes de diversas fuentes, como los expedientes administrativos, el registro civil y las encuestas; promover la utilización de encuestas sobre uso del tiempo para la producción de estadísticas de género; y promover el uso de instrumentos y encuestas para la recopilación de datos sobre la violencia basada en el género. La lista completa de recomendaciones, incluso las que se refieren específicamente a las estadísticas sobre discapacidad, salud y mortalidad maternas y uso del tiempo, figura en el informe del tercer Foro Mundial sobre Estadísticas de Género³.

C. Tercera reunión del Grupo interinstitucional de expertos sobre estadísticas de género

13. La tercera reunión del Grupo interinstitucional de expertos sobre estadísticas de género tuvo lugar el 14 de octubre de 2010 en Manila. Asistieron a la reunión 23 participantes en total, en representación de siete países y seis organizaciones internacionales o regionales.

14. En la reunión se examinó la labor de los tres grupos consultivos y sus modalidades de trabajo. Los miembros decidieron reducir el alcance de la labor de los grupos consultivos sobre bases de datos y sobre capacitación, y discutieron medios de asegurar la participación activa de todos los miembros de los grupos. Se reconoció que la entidad ONU-Mujeres recientemente creada era un miembro importante del Grupo. Además, en la reunión se pidió que se ampliara el Grupo a fin de incluir en él a un mayor número de países.

15. La labor del año próximo consistirá en gran parte en hacer un balance. Es así como, en materia de capacitación, la labor estará centrada en la formulación y creación de un sistema común de depósito de todo el material de capacitación existente sobre estadísticas de género. En cuanto a la legislación en materia de estadística, las actividades tendrán por objeto reunir información sobre la legislación nacional relacionada con las estadísticas de género y hacer un resumen de ella.

16. El Grupo reiteró la necesidad de contar con un conjunto básico de estadísticas de género que los países puedan utilizar para evaluar los avances realizados respecto de los compromisos y objetivos internacionales relativos a la igualdad entre los géneros. En consecuencia, el grupo consultivo sobre bases de datos centrará su labor en la elaboración de ese conjunto básico de indicadores antes de la próxima reunión del Grupo.

17. El Grupo instó a la División de Estadística de las Naciones Unidas a que promoviera la terminación del manual sobre estadísticas de género, cuyo esquema ha sido examinado por el Grupo. El propósito del manual es capacitar a los estadísticos de todo el mundo en materia de recopilación, análisis y difusión de

³ Puede consultarse en http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/wshops/Philippines_Globalforum_Oct2010/default.htm.

estadísticas de género. Se reconoció que ese manual, preparado para utilizarlo a nivel mundial, no constituía una duplicación del manual de capacitación en estadísticas de género publicado por la Comisión Económica para Europa en 2010, que se centra en la situación y las necesidades de las regiones desarrolladas.

IV. Otras actividades de la División de Estadística de las Naciones Unidas en materia de estadísticas de género

18. Un componente importante de la labor de la División de Estadística en materia de estadísticas de género es la compilación y difusión de estadísticas de género. La División mantiene un sitio web titulado “Statistics and indicators on women and men” (Estadísticas e indicadores sobre hombres y mujeres), que proporciona los datos más recientes desglosados por sexo disponibles en seis esferas específicas de interés, a saber, la población, el hombre y la mujer en las familias, la salud, la educación, el trabajo y la adopción de decisiones de carácter político. Los datos han sido compilados a partir de fuentes nacionales oficiales y de fuentes internacionales. El sitio web se actualiza cada seis meses.

19. Otro componente de los trabajos de la División es su labor metodológica en estadísticas de género. A este respecto, la División está realizando una compilación de las experiencias de los países con la adopción del proyecto de clasificación internacional de actividades para fines de estadísticas sobre el uso del tiempo, como parte de sus intentos de mejorar esa clasificación. Esa labor se incorporará en la revisión de la clasificación, que se presentará a la Comisión de Estadística una vez terminada.

20. La División de Estadística también cumple funciones de secretaría de los Amigos de la Presidencia de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas sobre el examen de los indicadores de la violencia contra la mujer. Sus actividades se describen en un informe separado de los Amigos de la Presidencia.

V. Actividades futuras (2011-2012)

21. En el próximo bienio, la labor de la División de Estadística sobre estadísticas de género consistirá en los productos siguientes:

- Directrices para la producción de estadísticas sobre la violencia contra la mujer
- Clasificación internacional revisada de actividades para fines de estadísticas sobre el uso del tiempo
- Manual de capacitación en estadísticas de género

La versión preliminar completa de cada uno de los productos será examinada en una reunión de un grupo de expertos para velar por que sea de un alto nivel de calidad y que atienda a las necesidades de todos los posibles usuarios.

22. La División de Estadística, en colaboración con los organismos y asociados para el desarrollo pertinentes y el país anfitrión, convocará el cuarto Foro Mundial sobre Estadísticas de Género y la cuarta reunión del Grupo interinstitucional de

expertos sobre estadísticas de género en abril o mayo de 2012. El Grupo ha presentado propuestas sobre el lugar y el tema del Foro, lo que se decidirá a su debido tiempo.

23. La División proseguirá su labor en curso sobre la compilación y difusión de estadísticas de género a través de su sitio web (Statistics and indicators on women and men). Continuará prestando servicios de secretaría a los Amigos de la Presidencia de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas sobre el examen de los indicadores de la violencia contra la mujer. También continuará prestando apoyo al Programa Mundial de Estadísticas de Género y a la labor del Grupo, y asegurará una participación significativa de la nueva entidad ONU-Mujeres en esta labor.
